僑聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

科學家提倡佔據月球

（萍）

美國飛箭机研究會主席樊灣司日昨宣佈・謂美國欲於原子時代變成最强國家・必須設法佔據月球・月球礦產豐富・極有佔據價值・彼謂兩年內可發明以飛箭機載人至月球・

人類將來能否利用新發明之科學飛往月球・此際無人敢遽下判斷・就算人類將來能與月球交通・因爲月球缺乏大氣與水・科學能否克服此種困難而使其成爲人類之殖民地・假如科學家能解決此兩點・然因月球完全爲一荒島・似乎全無動植物・愛好舒適之人類・誰願向彼地移殖・樊氏宣傳謂月球礦產豐富・期引起世人注意・樊氏或藉分光譜而研究出月球蘊藏若干種重要礦質・亦未可料・惟此不過一種臆測・蓋未經探測・弗能遽證明謂必有開採價值也・

樊氏此種言論值得擁護與否爲另一問題・唯彼之思想・乃不折不扣之侵略主義・足以危害世界和平・因强國每利用其科學或軍事力量之優越・向其本國以外任意攘奪・苟另一强國不甘落後・向同一目標分嘗一臠・則容易釀成戰爭・其實就算美國或任何一國佔據月球・就算將來人類從地球飛往月球・亦將如今日飛渡大洋之便利・亦不見得美國或任何一國將從事採掘月球之礦產・此有曩年各國競爭・佔據南極洲之現成事實足資證明・從前往南極洲大陸探險者・宣傳南極洲礦產如何豐富・唯迄今除少數研究氣象之科學家・間或前往南極洲外・何嘗美國或英國從事開採南極洲之礦產・月球不適於人類居住較南極洲爲甚・樊氏竟主張佔據月球・此乃瘋狂的侵略主義者所發之一種夢囈・

女教員領舊衫發左達

杭州附近有個地方叫做大凌・個處有個女教員・因領件救濟衫發左達・現在傳到上海都知哂・原來呢個女教員向善後救濟署之分署領倒一件女式褸仔・回家着起偶然向個鏢仔袋壹摸・摸出一信封・信封寫着「送給一個幸運的中國難民」・信內話・「中國難民・我將呢兩百元銀紙送畀你・希望你除了有衫着之後・更有錢駛！」女教員再睇吓封信裏便・果然重有兩張「一百元」美金紙・歡喜到喊出嚟・急去問金舖・果然有花假・佢就出杭州換國幣・碰着一個親戚・見佢有美金紙・請佢加入買貨・佢將二百元畀過佢親戚・去上海買洋貨・一水兩水・已經賺左五個開・現在居然開間舖頭仔在杭州・人家知到・話佢發左達・因爲個個都睇吓佢個相・爭着光顧・間舖頭天咁好生意・

由呢件事・我講隻古仔你聽吓添・唐朝軍士去打東三省・個年極之冷・北京送好多寒衣・分發兵士・有一個兵・得倒件寒衣特別厚・衣內好似有別樣東西・拆開一看・內有一小包・包着一件小首飾・並有一首詩・原來這批寒衣係宮女做的・一個宮女在做寒衣時・忽然想到做了衣服不知畀邊個着・無端發生一縷情絲・便包了一件首飾・縫在裏面・並將這意思做了一首詩・詩的結句是「深知塞外風霜冷・故把重棉細細添」・所以呢件衣服特別厚・呢個兵士的事情被同件知到・話佢夠運・要佢請飲酒・後來統帥也知到・便奏問皇帝・查出呢個宮女・配與呢個兵士・

電眼

近世科學昌明・有驚人之進步・利用電流・便可作種種驚人創舉・如從前廣州某銀行・曾向德國購置一副「嚇人機」・配於庫房內・夜間放掣・乃可不用專差看守・此種「嚇人機」・全副分四個・裝放庫內四壁・其掣爲感光・全室黑暗・如有匪光顧撚火取光・其掣遂因光自動・以電發聲・吼然如虎嘯・聞之胆寒・魂爲之奪・匪乃不敢下手・最近美國發明有電眼・設於色櫃之內・美國各大城市之大珠寶商店・均有裝置・若匪黨無知・施行擊碎玻璃强搶珠寶・玻璃轟然・便能於一秒鐘之間・立即把櫃內珠寶・自動收藏・使匪無法搶奪・且有銅板自上門下・如掩大門・更能大鳴警笛・召警拉人・美國搶匪・乃無所施其技矣・查此種「電眼」乃屬感聲機械・其作用與感光相同・然電眼不特可以把匪盜嚇窒・且能將匪盜攝影・以助警察查緝・「電眼」裝於墻壁・高與人齊・[illegible]以僞裝・如相架照片・其中便是「電眼」・若匪盜潛入室中・施其妙手之際・電眼便會嘩然大叫・匪必驚而顧之・向發聲處望去・而機乃自動攝影・將匪之面貌收入鏡頭・無地遁形矣・如匪盜發覺・欲將鏡頭毀破者・但鏡頭攝影後・可自動收藏・欲取而觀之・有不可得・與電眼同一功效者爲最新發明之電門・此種電門・如被匪弄開・開時不費吹灰之力・但候匪踏脚入門・則電門會自動門閉・且將匪夾住・然門鑲橡皮・以減匪盜之痛苦・發明此門者・追亦慈悲爲懷・祇將匪擒住而治以法律・不欲加諸毒手・是誠科學也講道德矣・

亂對有譜

△公門桃李爭榮日
△法國荷蘭比利時

解曰・對雖亂・不能無譜・法國荷蘭比利時乃所謂集團國家・兩次大戰・法荷比三國均被德軍鐵騎蹂躪・慘不堪言・所謂「公門桃李爭榮」句・意指官僚走狗・爭權奪利・勢必鬧至頭破血流・你死我活・此種爭奪情事・古今一轍・與歐洲西綫戰塲同樣酷烈・此乃本聯之眞義也・

送謝星垣星南兩先生歸國

步星垣君留別詩原韻　許楫讓

㊀

鄉思九月自年年
破浪乘風君錦旋
三島其亡鑑酷日
五湖有興別商鏖
辟經賦就奚爲悵
謀閉進同不用權
前路逢時多相識
皐鳴鶴韻聞於天

㊁

蓴鱸風味客思長
北郭南山有李張
松菊猶存慶繞徑
鬢毛仍舊好還鄉
一泓秋水堪揮手
萬頃春疇昔盪腸
飽學如君眞品雅
浩然氣志屬文强

㊂

閒雲潭影幾春秋
似我桴生海外流
垂老豈堂難綵戲
輕心稚子乏庭酬
身修圖補干般舛
潦倒才知百事休
舉目山河還繡錦
覊軀異國久虛留

㊃

使君歸去曙光東
蒼邑海門在目中
長塘鮮浪片帆爽
山寺鐘聲曉道怱
雀噪庭除留喜報
鷄鳴風雨却情同
何時共話溫泉地
無限當年雪夜衷

㊄

淵源博學廣羅胸
子弟課餘務本農
北海傾樽成禊會
東山印屐結朋蹤
草堂夢覺志猶薄
菊苑霜凌興轉穠
客裡贈言期後見
如何意氣負元龍

五十磅原豉醬每桶十元
壹打庄十四安士原豉醬每箱二元七毫三
壹打庄二十八安士原豉醬每箱四元九毫三

牌子最老貨式最好
製法精良美味可口
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

益生
上抽油
壹百磅庄
每桶
八員五毫

▲價目表▼
原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八　五十磅每桶十一元三毫四
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八　五十磅每桶壹拾壹元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛　五十磅每桶九元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二
◎各埠商店均有代理　批發特平
雲哥華醬油有限公司啓

雲高華埠 英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗
大埠蝦醬　烏豆紅豆　土產咸魚
大埠腐乳　唐山生薑　豆豉冲菜　合時瓜菜
發行
◎新電話 PAcific 5845

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自豢肥猪・宰選上等肉料・加以上等材料・配製各式臘味・味美適口・經本市衛生局認爲適合衛生・給予准照・批發零沽・價錢相宜・僑胞光顧・請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀
招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

新鮮臘味上市

榮榮臘味製造廠
臘味專家
全球
批發
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目　過國另計
頂靚白油腸 每磅七毛五
鴨肝腸 每磅七毛五
散臘腸 每磅五毫
請注意不用購買証
頂大原臘鴨 每只三元 每打卅元
肥嫩鴨下庄 每只壹元五毫 每打壹十五元
上等鴨片肉 每磅二元
臘猪頭 每磅四毫
臘猪咀 每磅四毫
招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享
◎喊線 壽市定 叁〇四壹

酬勞顧客平賣

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（電滙欵）同家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家（金山歌）
眼矇要着緊・
唔好話唔信・
愛權配鏡最馳名・
工作精微傳遠近・
技藝新・
欵式由尊命・
戴起自然神志定・
雙眸從此倍光明：
胡俊傑介紹（其四）
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

精造各款中西服裝零沽批發價特相宜
商標
THE G BRAND
[illegible]
加拿大 錦新有限公司 雲高華
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 3626
PHONE SEY [illegible]
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
西明眼鏡店
本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如住外埠
請從郵政寄來

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141